



**OESTE/SUROESTE**  
**PROGRAMA DE ASOCIACIÓN PARA LA**  
**TRANSICIÓN A LA PRODUCCIÓN ORGÁNICA**



# Cómo obtener la certificación orgánica

Guía paso a paso para la transición a la agricultura orgánica en California

**Esta guía fue creada por Jennifer Núñez, Brian Coltrin y Molly Nakahara.**



## **PROGRAMA DE ASOCIACIÓN PARA LA TRANSICIÓN A LA PRODUCCIÓN ORGÁNICA**

Esta guía ha sido financiada por el Programa de Asociación para la Transición a la Producción Orgánica (TOPP, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés). Su contenido es responsabilidad exclusiva de los autores y no representa necesariamente las opiniones oficiales del USDA.

# Tabla de contenidos

[pág. 4 | Introducción](#)

[pág. 5 | ¿Qué es la agricultura orgánica?](#)

[pág. 7 | ¿Por qué cultivar productos orgánicos?](#)

[pág. 10 | Las mejores prácticas orgánicas para comenzar implementar](#)

[pág. 13 | Salud del suelo](#)

[pág. 14 | Cultivo de cobertura](#)

[pág. 16 | Rotación de cultivos](#)

[pág. 19 | Composta](#)

[pág. 22 | Insectos benéficos y diversidad vegetal](#)

[pág. 26 | Control de plagas y enfermedades](#)

[pág. 27 | Certificación orgánica](#)

[pág. 28 | ¿Qué es la certificación orgánica?](#)

[pág. 29 | Pasos para obtener la certificación orgánica](#)

[pág. 35 | El proceso de certificación](#)

[pág. 37 | Recursos](#)

[pág. 38 | Enlaces de recursos](#)

[pág. 40 | Glosario](#)



## Introducción

---

# ¡Felicitaciones por comenzar su aventura orgánica!

Este cambio en las prácticas le permitirá desarrollar una comprensión más profunda de su granja, ya que mejorará la salud del suelo, creará un ecosistema agrícola resiliente para controlar las plagas y las enfermedades, mejorará la calidad de los cultivos, mantendrá registros para tomar mejores decisiones y mucho más.





¿Qué es  
la agricultura  
orgánica?



¿Qué es la agricultura orgánica?

---

**La agricultura orgánica es un sistema de gestión de la producción ecológica que promueve y mejora la biodiversidad, los ciclos biológicos y la biología del suelo.**



# ¿Por qué producir cultivos orgánicos?



## Proteger la salud de los agricultores

Los agricultores orgánicos, sus empleados y sus familias no están expuestos a pesticidas tóxicos.



## Ser orgánico es climáticamente inteligente

Las prácticas orgánicas capturan carbono en el suelo y no dependen de productos químicos agrícolas derivados de combustibles fósiles.



## Proteger la salud de la comunidad

Las granjas orgánicas protegen a las comunidades al reducir los químicos dañinos en los alimentos, el suelo, el aire y el agua. **Las granjas orgánicas generan riqueza en las comunidades locales.** Los alimentos orgánicos procesados contienen menos aditivos alimentarios.



# ¿Por qué producir cultivos orgánicos?



## Reduce los insumos y los costos

A medida que aumenta la fertilidad del suelo y mejora la biodiversidad de las granjas, los agricultores orgánicos utilizan menos insumos para fertilizar los cultivos y combatir las plagas. **La calidad y el rendimiento de los cultivos pueden aumentar.**



## Acceso a nuevos mercados

**La demanda de productos orgánicos certificados está creciendo.** La certificación orgánica puede abrir las puertas a nuevos mercados y precios más favorables.



## Protege los ecosistemas

Las granjas orgánicas crean hábitats para insectos benéficos y otras especies. Mantienen los químicos tóxicos fuera de nuestro suministro de agua. Los ecosistemas saludables fortalecen la resiliencia de las granjas, como una mayor resistencia a la sequía y la reducción del estrés de los cultivos.

# Cómo utilizar esta guía

Siga esta guía para hacer la transición y obtener la certificación orgánica

## 1. Encuentre tierras aptas

Para ser elegible para la certificación, la tierra debe estar libre de materiales prohibidos en la agricultura orgánica durante tres años consecutivos. Anote la última fecha en la que se aplicó en la tierra un **material prohibido en la agricultura orgánica**. Comience la gestión orgánica de la granja.

## 2. Comience a utilizar prácticas orgánicas

Mejore la salud del suelo mediante el uso de composta, cultivos de cobertura y la rotación de cultivos. Desarrolle un ecosistema agrícola saludable cultivando un hábitat para insectos benéficos. Mantenga registros de las actividades y los insumos de la granja. Utilice insumos permitidos en la agricultura orgánica y documente todas las compras y aplicaciones de los insumos. Comience la

gestión orgánica de la granja. Asegúrese de que todos los materiales que se apliquen ahora y en el futuro (fertilizantes, aerosoles para el control de plagas, etc.) estén **autorizados para su uso** en la agricultura orgánica.

## 3. Aprenda sobre la certificación orgánica

Investigue las regulaciones orgánicas, hable con otros agricultores orgánicos y proveedores de servicios agrícolas para comprender los requisitos. Seleccione una certificadora orgánica.

## 4. ¡Obtenga la certificación!

Desarrolle un plan de sistema orgánico para documentar cómo su granja cumple con las regulaciones orgánicas. Envíe una solicitud de certificación. Organice los registros de la granja y prepárese para su primera inspección.





# Las mejores prácticas orgánicas para comenzar a implementar



# Las mejores prácticas orgánicas para comenzar a implementar

## Salud del suelo

---

### Composta

Aplicar de 6 a 12 toneladas de composta por acre agrega materia orgánica, fortalece la biología del suelo y aporta nutrientes al cultivo. El uso de composta puede minimizar el uso de productos químicos y, al mismo tiempo, mejorar la fertilidad natural del suelo.

### Referencias

- [Farmers.gov: Salud del suelo](#)
- [AMS de USDA: Estándares de cultivo](#)
- [Instituto Rodale: Prácticas de agricultura orgánica](#)

### Rotación de cultivos

La rotación de cultivos mejora la salud del suelo, protege contra la erosión y es una estrategia importante para controlar las plagas, las enfermedades y las malas hierbas. La rotación de cultivos puede aumentar el rendimiento de los cultivos y reducir la necesidad de utilizar fertilizantes y pesticidas.

### Cultivos de cobertura

Los cultivos de cobertura desarrollan la materia orgánica del suelo, mejoran la retención de agua y aportan a los cultivos comerciales nutrientes esenciales como el nitrógeno. Los cultivos de cobertura son una herramienta esencial para promover la biología del suelo y liberar su fertilidad. Además, controlan las malas hierbas, crean un hábitat para los insectos benéficos y previenen la erosión del suelo durante la temporada de lluvias.



# Las mejores prácticas orgánicas para comenzar a implementar Biodiversidad

---

## Insectos benéficos y diversidad vegetal

Plantar una variedad de cultivos, flores y plantas atrae a insectos benéficos que pueden controlar las plagas de forma natural. Esta práctica ayuda a interrumpir los ciclos de las plagas y promueve el equilibrio ecológico dentro de la granja. También fomenta la diversidad vegetal, que es uno de los principios básicos de salud del suelo del NRCS\* para crear un ecosistema agrícola resiliente.

### Referencias

- [Farmers.gov: Salud del suelo](#)
- [AMS de USDA: Estándares de cultivo](#)
- [Instituto Rodale: Prácticas de agricultura orgánica](#)



\***NRCS** son las siglas de Servicio de Conservación de Recursos Naturales del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos. Existen oficinas del NRCS en todos los condados de Estados Unidos.

[www.nrcs.usda.gov](http://www.nrcs.usda.gov)





Las mejores prácticas orgánicas  
para comenzar a implementar

# Salud del suelo



# Cultivos de cobertura

## Beneficios

- ☀ Proporciona una fuente de nitrógeno para el cultivo siguiente
- ☀ Aumenta la materia orgánica del suelo
- ☀ Mejora la biología del suelo
- ☀ Protege contra la erosión
- ☀ Incrementa la absorción de agua
- ☀ Mejora la estructura del suelo

## Cómo cultivar cultivos de cobertura

Determine cuáles son los mejores cultivos de cobertura para su área y su sistema de producción. En California, es común plantar cultivos de cobertura en otoño, cuando pueden ser irrigados por la lluvia y proteger el suelo contra la erosión durante la temporada de lluvias.

Elija una “mejoradora de suelo” que aporte nitrógeno mediante leguminosas (como la veza, los chícharos o las habas) y que agregue materia orgánica con cereales de alta biomasa, como la avena y el centeno.

Siembre 100 libras (o más) por acre para asegurar una cobertura gruesa del cultivo de cobertura. Poda y reincorpore el cultivo de cobertura al suelo en primavera, antes de que las plantas produzcan semillas. Permita que el cultivo de cobertura se descomponga en el suelo durante dos semanas o más antes de plantar el cultivo principal.



## Salud del suelo

# Cultivos de cobertura

Los cultivos de cobertura pueden proporcionar más de 100 libras/acre de nitrógeno (N) para el cultivo posterior. La relación carbono-nitrógeno (C:N) y la cantidad de biomasa del cultivo de cobertura determinan el N disponible para las plantas. Cuanto menor sea la relación C:N, mayor será el N disponible para las plantas, mientras que una relación C:N más alta conlleva el riesgo de inmovilizar el N en el suelo. La siembra repetida de cultivos de cobertura aumentará la materia orgánica del suelo, la cual libera nitrógeno (N) adicional de forma gradual con el tiempo.

Una mezcla común de cultivos de cobertura que se cultiva en invierno en California contiene veza, chícharos, habas y avena. Los cultivos de cobertura de verano incluyen sorgo sudan, caupí y trigo sarraceno. La mayoría de los cultivos de cobertura de verano requieren riego. Las leguminosas en los cultivos de cobertura producen más nitrógeno con la adición del inoculante de bacterias *Rhizobium*. Pregunte a los proveedores de semillas por las opciones disponibles.



*Vicia villosa*, también conocida como veza vellosa

### Aprenda más sobre los cultivos de cobertura:

- ☀ [ATTRA: Visión general de los cultivos de cobertura](#)
- ☀ [¿Cuánto nitrógeno contiene su cultivo de cobertura?](#)

Salud del suelo

# Rotación de cultivos

## ¿Qué es la rotación de cultivos?

La rotación de cultivos es la práctica de plantar diferentes cultivos en un campo o cantero de siembra siguiendo una secuencia planificada cada año o durante un período determinado.

En los sistemas orgánicos, esta técnica es fundamental para mantener la salud del suelo, romper los ciclos de plagas y enfermedades, y administrar la nutrición de las plantas. La rotación de cultivos es un método confiable para administrar y mejorar la salud del suelo (un requisito para obtener la certificación orgánica).

### Beneficios

- ☀ Mejora la fertilidad del suelo
- ☀ Interrumpe los ciclos de plagas y enfermedades
- ☀ Aumenta la biodiversidad



## Salud del suelo

# Rotación de cultivos - Anuales

### Cómo implementar la rotación de cultivos en sistemas anuales

- 1. Identifique la familia del cultivo y comprenda las necesidades nutricionales de la planta:** Alterne cultivos de alto consumo de nutrientes con los de bajo consumo, así como con cultivos fijadores de nitrógeno (como leguminosas) y cultivos que generan biomasa (como cereales).
- 2. Incorpore cultivos de cobertura en la rotación anual.**
- 3. Planifique según la temporada.**
- 4. Monitoree los ciclos de plagas y enfermedades:** La rotación de cultivos ayuda a romper los ciclos de plagas y enfermedades. Alterne los cultivos de raíces (como las zanahorias) con cultivos que crecen sobre la superficie (como los frijoles) para reducir los patógenos del suelo.

### Ejemplo del año 1:



### Recursos útiles

- ☀ [ATTRA: Rotación de cultivos en sistemas de agricultura orgánica \(PDF\)](#)
- ☀ [SARE: Rotación de cultivos en granjas orgánicas \(PDF\)](#)
- ☀ [ANR de UC: Centro de soluciones para la administración de nutrientes](#)

Salud del suelo

# Rotación de cultivos Perennes

El aumento de la diversidad vegetal en los huertos y otros sistemas perennes ayuda a controlar las plagas y enfermedades, desarrolla la salud del suelo y protege el terreno expuesto de la erosión.

## Recursos útiles

- ☀ [AMS de USDA: Estándar de prácticas de rotación de cultivos](#)
- ☀ [NRCS de USDA: Cultivo en franjas \(PDF\)](#)
- ☀ [Base de datos de cultivadores expertos de UCSAREP: Prácticas de cultivos de cobertura en huertos y viñedos](#)

## Cómo implementar la rotación de cultivos en sistemas perennes:

- ☀ Utilice prácticas como el cultivo en franjas para establecer una diversidad de plantas entre los cultivos principales.
- ☀ Mantenga una diversidad de plantas como cobertura permanente del suelo y utilice prácticas orgánicas como el corte o el deshierbe con flama para manejar el suelo del huerto durante la cosecha.
- ☀ Implemente rotaciones de cultivos a largo plazo en de cultivo perenne, como los huertos frutales. Cuando el campo se retire de la producción, siembreló otro cultivo que mejore el suelo y rompa los ciclos de enfermedades.



# Composta

## Beneficios

- ☀ Aporta una fuente de nitrógeno para el cultivo siguiente
- ☀ Aumenta la materia orgánica del suelo
- ☀ Mejora la biología del suelo
- ☀ Protege contra la erosión / Aumenta la absorción de agua
- ☀ Mejora la estructura del suelo

## Cómo agregar composta

Aplique composta a una proporción de 6 a 12 toneladas por acre para aportar materia orgánica y mejorar el suelo.

Busque localmente la composta que esté permitida para su uso en la producción orgánica. Verifique que esté permitida consultando la lista de OMRI y confirmando con su certificadora. Aplíquela en primavera u otoño y distribúyala de manera uniforme en sus campos orgánicos cada temporada.

Siga las pautas del Programa Nacional Orgánico para la composta elaborada en la granja. Debe producirse a partir de materias primas no sintéticas permitidas y debe manejarse para alcanzar temperaturas de 131 a 170 grados F durante 15 días consecutivos, y dándole al menos cinco volteos durante ese periodo.

## Recursos útiles

- ☀ [ATTRA: Cómo agregar composta en su granja pequeña](#)
- ☀ [USDA: El compost en la producción de cultivos orgánicos](#)

Salud del suelo

# Composta

## Consejos para agregar composta

Aplique composta en primavera como fuente de materia orgánica y fertilizante nitrogenado. Considere el momento para aplicar la composta en función de factores como la geografía, las necesidades del suelo, la nutrición de los cultivos y el clima.

Muchos proveedores de composta también aplican la composta en los campos. Si no ofrecen ese servicio, obtenga un esparcidor de estiércol, remóloque detrás del tractor y aplique de 6 a 12 toneladas por acre.

Los beneficios de la composta se acumulan con el tiempo a medida que se desarrolla materia orgánica en el suelo tras múltiples aplicaciones.



# La composta estimula la actividad biológica

- ☀ **Suministro de materia orgánica:** La composta es rica en materia orgánica, que sirve de alimento para los organismos del suelo, como bacterias, hongos, protozoos, nematodos y lombrices.
- ☀ **Inoculación microbiana:** La composta suele contener sus propias poblaciones microbianas diversas, que pueden colonizar y enriquecer el microbioma del suelo.
- ☀ **Mejora de la estructura del suelo:** Una mejor estructura significa más movimiento de aire y agua, lo que favorece los microbios aeróbicos y el crecimiento de las raíces.
- ☀ **Ciclo de los nutrientes:** Los microbios presentes en la composta ayudan a descomponer los materiales orgánicos en nutrientes disponibles para las plantas, lo que mejora el ciclo de los nutrientes y la fertilidad del suelo.
- ☀ **Supresión de enfermedades:** Algunos microbios beneficiosos de la composta pueden superar o inhibir a los patógenos del suelo, mejorando la salud de las plantas.





Las mejores prácticas orgánicas  
para comenzar a implementar

# Insectos benéficos y diversidad vegetal



Biodiversidad

# Insectos benéficos y diversidad vegetal

Los insectos benéficos, como las mariquitas, las crisopas y las avispas parásitas, desempeñan un papel crucial en el control natural de las poblaciones de plagas.

Puede aumentar las poblaciones de estos insectos beneficiosos en su granja cultivando una diversidad de plantas que incluyan flores y setos permanentes. Los insectos beneficiosos depredarán a los insectos plaga proporcionando un control natural de las plagas en la granja.



## Beneficios

- ☀ **Control natural de plagas** mediante la depredación y el parasitismo
- ☀ **Mejora de la polinización** de cultivos y plantas con flores
- ☀ **Mejora** del equilibrio y la resiliencia del **ecosistema**

Biodiversidad

# Insectos benéficos y diversidad vegetal

Los insectos benéficos controlan diferentes plagas y en diferentes etapas de su ciclo de vida. Aprenda a identificar los insectos y las larvas de su granja y proporcióneles el néctar, el polen y el hábitat que necesitan para reproducirse.

## Recursos útiles

- ☀ [IPM de ANR de UC: Programa estatal de Manejo integrado de plagas](#)
- ☀ [SARE: Estrategias para mejorar los beneficios](#)



Una mosca sírvida posándose en una flor de aliso.  
Crédito de la foto: Epic-Gardening

Biodiversidad

# Insectos benéficos y diversidad vegetal

Maximizar la diversidad vegetal mediante la incorporación de una variedad de cultivos y flores fomenta un ecosistema próspero. Esta diversidad favorece la presencia de insectos benéficos, que contribuyen al control natural de plagas y a la polinización.

Además, plantar setos vivos (franjas de vegetación nativa y perenne) proporciona refugio y alimento a insectos y aves beneficiosos, lo que mejora la biodiversidad en la granja.

## Recursos útiles:

 [CCAF: Setos y paisajismo agrícola](#)

## Cómo promover los insectos benéficos y la diversidad vegetal

- 1. Plantar diversos cultivos y flores**
- 2. Limitar el uso de pesticidas\***
- 3. Crear hábitats para insectos**
- 4. Sembrar setos**

*\*Consulte el Instituto de Revisión de Materiales Orgánicos (OMRI) para obtener información sobre los materiales aprobados para la agricultura orgánica. Verifique siempre con su certificador antes de utilizar un nuevo insumo.*

# Control de plagas y enfermedades



## Manejo integrado de plagas

Investigue estrategias de control de plagas. Siga las recomendaciones orgánicas del Manual de IPM de UC: [ipm.ucanr.edu](http://ipm.ucanr.edu)



## Utilice flores para atraer insectos benéficos

Las plantas de flores intercaladas con el cultivo principal o en los bordes del campo proporcionan un control natural de las plagas. [Alianza de Granjas Silvestres](#)



## Agregue todos los materiales a su lista de materiales antes de usarlos

Asegúrese de que todos los materiales estén autorizados para uso orgánico antes de aplicarlos.

[Búsqueda de OMRI](#)



## Practique el saneamiento de los campos y la rotación de cultivos

Retire las frutas que puedan albergar plagas y enfermedades. Alterne los cultivos para evitar posibles enfermedades en las plantas.



# Certificación orgánica



# ¿Qué es la certificación orgánica?

La certificación orgánica es un sistema regulado por el Programa Nacional Orgánico (NOP, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA, por sus siglas en inglés) que verifica que una granja o una instalación de procesamiento cumpla con un conjunto de leyes federales: la Ley de Producción de Alimentos Orgánicos de 1990.

Las certificadoras orgánicas están autorizadas por el USDA para verificar y aprobar las granjas orgánicas y otorgar a los productores aprobados la capacidad de utilizar el logotipo orgánico y la palabra "orgánico" en sus productos.



Sello orgánico del USDA

Pasos para obtener la certificación orgánica

# Paso 1: Establecer una línea de tiempo para la transición orgánica

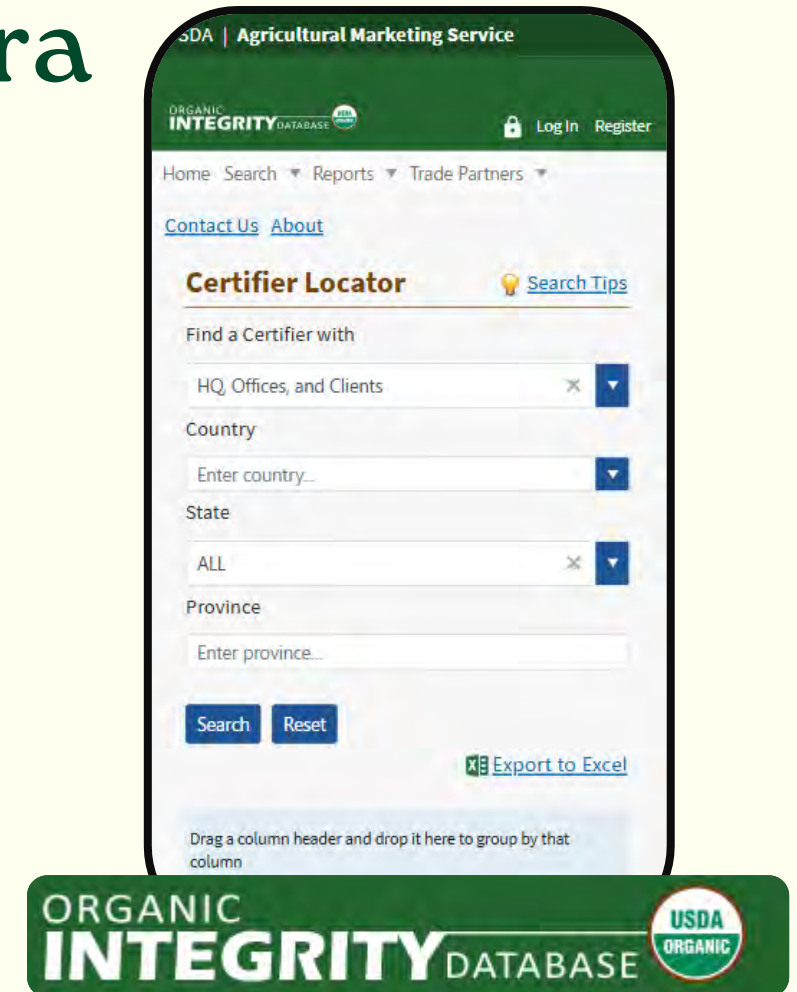
1. Aprenda sobre la [Norma Orgánica del USDA](#) y [qué significa la certificación orgánica](#). [Vea videos en línea](#) y asista a talleres si es posible. Busque [mentores](#) que puedan brindarle apoyo.
2. Comprenda [qué insumos están permitidos en la agricultura orgánica](#). El uso de un material prohibido requiere un periodo de **transición de tres años** antes de que un cultivo orgánico pueda ser cosechado y vendido. Determine y documente la última fecha en que se aplicó un material prohibido a la tierra (si es que alguna vez se hizo).
3. Comience a cultivar utilizando prácticas orgánicas. Siembre cultivos de cobertura, aplique composta y genere un hábitat para los insectos beneficiosos. Hable con otros agricultores, [con el servicio de extensión](#) agrícola o con otros servicios de asistencia técnica para obtener ayuda.
4. Consulte la [Lista de verificación para el mantenimiento de registros de CCOF para productores orgánicos \(PDF\)](#) y comience a mejorar los sistemas de mantenimiento de registros de la granja.



Pasos para obtener la certificación orgánica

## Paso 2: Elegir una certificadora

- 1. Seleccione una certificadora externa.** Hay más de 80 organismos de certificación en los Estados Unidos y cada uno cuenta con su propio Plan del Sistema Orgánico, proceso de certificación y una estructura de tarifas.
  - Utilice la herramienta [Localizador de certificadoras orgánicas](#) de la base de datos de integridad orgánica del USDA, que el Programa Nacional Orgánico actualiza periódicamente.
  - La Alianza Comunitaria con la Agricultura Familiar (CAFF, por sus siglas en inglés), [caff.org](#), cuenta con una [herramienta en línea](#) que compara diferentes certificadoras orgánicas.



Pasos para obtener la certificación orgánica

## Paso 2: Elegir una certificadora

2. **En California, inscribase con** el Programa Orgánico del Departamento de Alimentos y Agricultura del Estado de California (CDFA, por sus siglas en inglés). Este registro es una norma estatal requerida.
3. **Solicite un paquete de solicitud** y una plantilla del Plan del Sistema Orgánico a la certificadora que haya elegido. Muchas certificadoras facilitan estos documentos sin compromiso alguno.

Inscríbese al Programa Orgánico del Departamento de Alimentos y Agricultura del Estado de California (CDFA):

 [organic.cdfa.ca.gov/OrganicReg/](https://organic.cdfa.ca.gov/OrganicReg/)



Pasos para obtener la certificación orgánica

## Paso 3: Crear un Plan de Sistema Orgánico (OSP)

1. **Complete un Plan de Sistema Orgánico (OSP, por sus siglas en inglés)** y la solicitud de certificación. El Plan de Sistema Orgánico detalla cómo las operaciones de la granja cumplen con las normas orgánicas. Los registros de la granja demuestran cómo se implementa el OSP en las actividades diarias y permiten rastrear los cultivos orgánicos desde la semilla hasta la venta.
2. **Cada certificadora tiene su propio OSP.** Comuníquese con la certificadora para acceder a las plantillas y otros **documentos de apoyo.**



Pasos para obtener la certificación orgánica

## Paso 3: Crear un Plan de Sistema Orgánico (OSP)

3. Encuentre un proveedor de asistencia técnica que le ayude con el OSP:
  - ¡Participe en las consultas orgánicas semanales gratuitas para obtener respuestas a sus preguntas! Presentado por un experto en productos orgánicos, en Zoom. Aprenda sobre la certificación orgánica, los OSPs y mucho más. ¡Todos los niveles de experiencia son bienvenidos! Visite la [página de eventos de CCOF](#) para más información.
  - Encuentre asistencia técnica orgánica y otros servicios: [ANR de UC, Instituto de Agricultura Orgánica de UC: Recursos](#)



Pasos para obtener la certificación orgánica

## Paso 4: ¡Obtenga la certificación orgánica!

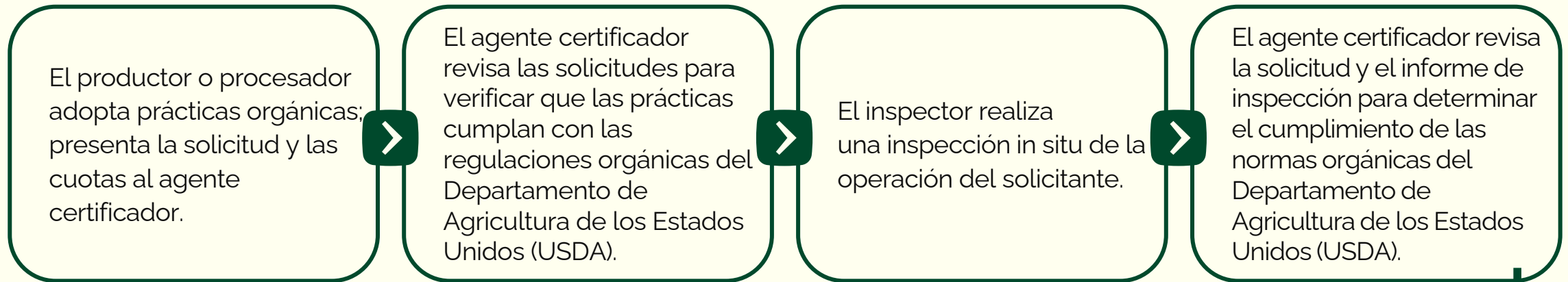


- 1. Envíe un OSP y una solicitud completados** a la certificadora. Algunas certificadoras pueden exigir el pago de una tarifa de solicitud.
  - Después de revisar el OSP, las certificadoras solicitarán cualquier información faltante. Al resolver los asuntos, la certificadora programará la inspección.
- 2. Prepárese para la inspección:** Organice el papeleo, incluidos los registros de producción y los registros de auditoría.
  - La certificadora se comunicará con el productor para cualquier seguimiento y facturará el costo de la inspección.
- 3. ¡Se otorga la certificación!** Los productos y las etiquetas pueden incluir el Sello orgánico del USDA y el logotipo de la certificadora.
  - Las etiquetas deben ser revisadas por las certificadoras antes de imprimirlas.
- 4. Para mantener la certificación,** se deben realizar inspecciones anuales en las granjas, actualizar los OSPs y pagar las cuotas anuales a las certificadoras.



## Pasos para obtener la certificación orgánica

### El proceso de certificación



### Proceso de recertificación anual





# ¡Gracias!

Para cualquier pregunta, comuníquese a:

[ccoffoundation@ccof.org](mailto:ccoffoundation@ccof.org)





# Recursos



## Enlaces de recursos (A-Q)

- [ATTRA: Rotación de cultivos en sistemas de agricultura orgánica \(PDF\)](#)
- [ATTRA: Cómo agregar composta en su granja pequeña](#)
- [CAFF: Alianza Comunitaria con la Agricultura Familiar](#)
- [CAFF: Setos y paisajismo agrícola](#)
- [CAFF: Herramienta de comparación con buscador de certificadores orgánicos](#)
- [CalCAN: Las estrategias de suelo a largo plazo aportan numerosos beneficios medioambientales en Park Farming Organics](#)
- [CCOF: Agricultores orgánicos certificados de California](#)
- [CCOF: Eventos](#)
- [CCOF: Proceso de certificación orgánica \(Lista de reproducción de YouTube\)](#)
- [CCOF: Primera parte: Guía hacia una California orgánica: Informe de beneficios](#)
- [CCOF: Lista de verificación para el mantenimiento de registros para productores \(PDF\)](#)
- [CCOF: Seminario web: Introducción al mantenimiento de registros orgánicos para productores \(Youtube\)](#)
- [CDFA: Registro del Programa Orgánico del Departamento de Alimentación y Agricultura de California](#)
- [Farmers.gov: Salud del suelo](#)
- [OMRI: Instituto de Revisión de Materiales Orgánicos](#)
- [Universidad Estatal de Oregón: Fertilizar con composta agrícola y calidad del agua](#)
- [OTA: Informe sobre el mercado orgánico de la Asociación de Comercio Orgánico](#)

## Enlaces de recursos (R-Z)

- ☀ [Instituto Rodale: Prácticas de agricultura orgánica](#)
- ☀ [SARE: Rotación de cultivos en granjas orgánicas - Manual de planificación \(PDF\)](#)
- ☀ [SARE: Estrategias para mejorar los beneficios](#)
- ☀ [IPM de ANR de UC: Programa estatal de Manejo integrado de plagas](#)
- ☀ [ANR de UC: Centro de soluciones para la administración de nutrientes](#)
- ☀ [ANR de UC, Instituto de Agricultura Orgánica de UC: Recursos](#)
- ☀ [ANR de UC: Agricultura y Recursos Naturales de la Universidad de California](#)
- ☀ [UCCE: ¿Cuánto nitrógeno contiene su cultivo de cobertura?](#)
- ☀ [Base de datos de cultivadores expertos de UCSAREP: Prácticas de cultivos de cobertura en huertos y viñedos](#)
- ☀ [AMS de USDA: Estándar de prácticas de rotación de cultivos](#)
- ☀ [AMS de USDA: Estándares de cultivo](#)
- ☀ [AMS de USDA: Programa Nacional Orgánico:](#)
- ☀ [AMS de USDA: Base de datos de operaciones orgánicas Integrity: Herramienta Localizador de certificadores orgánicos](#)
- ☀ [AMS de USDA: Hoja informativa sobre prácticas orgánicas \(PDF\)](#)
- ☀ [AMS de USDA: La Lista nacional de sustancias permitidas y prohibidas](#)
- ☀ [NRCS de USDA: Cultivo en franjas \(PDF\)](#)
- ☀ [USDA: El compost en la producción de cultivos orgánicos](#)
- ☀ [NRCS de USDA: Servicio de Conservación de Recursos Naturales](#)
- ☀ [Programa de Asociación para la Transición a la Producción Orgánica \(TOPP, por sus siglas en inglés\) del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos \(USDA, por sus siglas en inglés\)](#)
- ☀ [Alianza de Granjas Silvestres](#)



# Glosario de términos

**Certificado orgánico:** Productos que han sido producidos y procesados de acuerdo con estrictos estándares orgánicos, verificados por un organismo de certificación externo.

**Normas orgánicas:** Reglamento que describe las prácticas permitidas en la producción y el procesamiento orgánicos, incluidas las restricciones sobre pesticidas sintéticos, fertilizantes y organismos genéticamente modificados.

**Organismo de certificación:** Una organización independiente acreditada para verificar que los productores y procesadores cumplan con los estándares orgánicos.

**Etiqueta orgánica:** Etiqueta que indica que un producto ha sido certificado como orgánico, a menudo con el logotipo del organismo de certificación y el sello orgánico del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA).

**Orgánico de transición:** Productos procedentes de granjas o empresas en proceso de conversión a la producción orgánica, aunque aún no totalmente

certificadas.

**Integridad orgánica:** Mantener la pureza y autenticidad de los productos orgánicos a lo largo de la cadena de suministro.

**Trazabilidad:** La capacidad de rastrear el movimiento de productos orgánicos desde la granja hasta el consumidor, asegurando la transparencia y la responsabilidad.

**Agricultura orgánica:** Un sistema agrícola que promueve el equilibrio ecológico, la biodiversidad y la salud del suelo a través de prácticas como la rotación de cultivos, la fertilización con composta y el control natural de plagas.

**Procesamiento orgánico:** Manipulación y transformación de materias primas orgánicas en productos terminados sin el uso de aditivos sintéticos ni coadyuvantes de procesamiento.

**Ingredientes orgánicos:** Materias primas utilizadas en productos orgánicos que han sido certificadas como orgánicas.